

ILLUNA

"Dan... dan... dan Eguzkiak iges einda Dána ilun dan. Arana-Goiri'taf Sabin.

I Eguzkiaren ikuskafitasunak nork ez eragututen? Argia, berua, edertasuna da. Arana-Goiri'taf Sabin.

II "Euzkadi estal Beigi-gu-pian Lagu-Zafa gal-eban ta Baltzitu zan. Arana-Goiri'taf Sabin.

Madri'tren eguzki dizdiratsuba Lagi... Eguzki ofek argituten eban be... eguzki ofek sutun bere matasun-garaz euzko bijotza...

ARRIJETATIK

SORALUZE KARIETA'RA.—Sabin'an ilobi aul... kaituakotuko dira igandian abertzale... bat. Emen jaupa ezundua, goizeko...

DURANGO'KO JAYA.—Ikaratuta gel... an berataru gihanoak ain jai txu... gefatzeaz Abertzaletasunaren in... kusia dago. Begietan lantsoa daben... tentxuago edo gerotxuago ikustera...

YURRETA MIREN EGUNA.—Egun ohe... jai ospetubak iragafita egozan uri... Lauzirika gotzain uri onetako seme...

Platería - Relojería REFORMA DE ALHAJAS DONOSTIA

MARIA J. ESNAOLA S. N. SEBASTIAN

Euzkadi'ko jauntasna, España'ko bakaldu... nak arfu eban. Jauntasun ori gora... bera Euzkadi Lagi-Zar-pian bixi zan... baha...

Euzkadi'ko jauntxubak, euren neuriga... beko ondasun ta aundikeri-egafija l... gortu guran, Madri'deri eskifia ta emon...

Euzkotafak euzkotafatasuna galtzen asi... ziranian euzko-eguzkija be murgilduten asi...

MAÑARÍA Euzkadi'ko jauntasna, España'ko bakaldu... nak arfu eban. Jauntasun ori gora... bera...

OSO TXALOTUAZ Ixan ziran abesti gustije... tan: Gotzain jauna be, poz-pozik egon zan...

ZORNOTZA DURANGO'KO BATZAR OSPATSU... BA.—Igandian Durango'on ixan gihán, ta...

MARTIKORENA Bekiyeta'ko gaixoen zendagillia Garibay, 15 bis. 2.º DONOSTIA

OLAREGA' TAR J. Sudur, estafi eta belafietako sendagilea CORREO, 50. — TOLOSA. Ufuzitziña, 290

ARANBURU' TAR R. AZAL ETA TXIZ-BIDIAK Fueros, 5, 3.º DONOSTIA

RECOMIENDA POR SI SOLO EL ALIMENTO INSUPERABLE A LAR ONENA

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

MAÑARIKO (1) (1) Bertsuok, egija, esan, ganora lafei... bakuak dira, baña edozetara be "zapateru...

Bertzo zarrak

(Mañarian batuta) Zapateru aprendiz bat dago Bitorijan, bafiak egin leikez aren istorjian.

Neskakz bafiketari beti itufijan, saspi nobija ein-ditus ila bi ta erdijan.

Lenengo nobija Antonia Perez zer egin eztekkijela alpefen-alpefez.

Biganen nobija Agustina Baldres, gorputz polifa baña arpegija baldrez.

Irugafen nobija doña Efila, motza ixan expalitz neskatzka polifa.

Laugafen nobija doña Margariña, lastimez dauko ezpana okof ebagitia.

Boskafen nobija doña Marij Andres, lastimez botaten dau begi bata trabez.

Beste bijak txito orain gorulari maratzak, ari piña egihen puruz tximurturrik atzak.

Bata da Petornila bestia Marija, oketik jagikeko, mokofen nagija.

Uña.—Bertso oneki Mañaria'ko andera urtetsu bateri entzunikuak dira. Biar-bada, ganora lafeirik eztabe ixango; baña, gustijak bialtzeko esan zunduban ezkeru, oneki be bialtzen dautsuz.

JAUPA BAT

Igazi dan igandian Durango'rantz joezala tafanta irulifia egin ixan yakezan zaurijetatik emengo beko bixitz igeskofetik beste beti-irauanko bixitzara Goiku'k eruan ebezan Zubizafeta'taf Joseba Mirena et a Samaniego'taf Markelin ziranen gogo-aldeko jaupea atzo goxeko zortziretan emen, Bilbao'ko Jagoba Deunaren txadonan ixan zan.

Jaupea abestuba ixan zan, Perosi'ren iru abotsetara abestuten dan il-jaupe edefa.

Japa-abeslarijak Euzko-Gastedikuak ixan ziran, eta ondo baño obeto abestu eben. Zoritzafeko gaste bi onein gogo-aldeko jaupe onetara oze aundija eldu zan, gure B. B. B.-agintarijak aufenengo zirale eldu be.

Eleizkixun au zala-ta, Euzko-Gastedi'ko ikufiña bere txego naujian makila-gafira eratsita zala ikusten zan, il ziranetik bata, ba, Zubizafeta'taf Joseba Mirena, Gastedi'ko bakzidia ixan zan.

Goyan, begoz, il ziranen goguok, eta emen beyan euzetazko otayak donokiratu daiguzan, gurei be beste aldi baten alantxerik egin dagiskuentzat. Gaur zuri, bijari niri, erijotz-aizto ofek usterik gixtijen dogurian oratuko dauku, ba, eta geyago atzera bijurtuko ezkaran lekura eruan.

Il ziranen sendikuai gure tamal-agufirik bijoztetikuen au be-yukijue.

"EUZKO"

Asteroko abertzale onen 7'gafen zenbakija eskubetan daukogu, ta auferauko beste zenbakijak baxen txukun atara dabe.

Baruban dakafen "Gastexu" be ikuskarija datof, ta bai irakufgafija be. "Joseba eta Permin" adizkide bijen ipuña edestuten dau, eta adizkide onak afizku-unetan ezagututen dirala, ondo polito agertuten dauku.

Joseba, gastia ta soin ariñeko mutila, otsuakandik urfun zan bifañian, Permin soin artun eta ibllkera sofekuari eskuba idumerututa adizkidetasuna erakusten eutsan, otsua etofikijuela entzun ebaneko, Permin gixagaxua otuaren agiñetan bakafik itxita afizkutik igeska zugatz-ganera igoteko.

Ikaskixun, edefa auxe guzuz-adizkidia irakasteko. "Euzko," k beti lez idazlan edefak dakafz, ta bai argazki begikuak be. Zorijonak, eta jafatu olantxe.

Advertisement for Impermeables featuring 'El Búfalo' brand. Includes text: 'NUESTRA FIRME DECISION', 'en vender directamente al público ha revolucionado la plaza', 'Comprando en nuestra fábrica se economizará un 50 por 100', 'Fábrica de Impermeables', 'El Búfalo', 'Producción totalmente nacional', 'FABRICA Y OFICINAS: Boulevard, 1, y Oquendo, 2', 'SAN SEBASTIAN', 'SUCURSAL EN BILBAO: GRAN VIA, NUM. 6'.

Lotsagarrija

Lengo egun baten eskabide bat egin eutsen efu batetik Bilbao'ko dendari bateri eta eskabide au euskeraz egindako idazki baten hitarrez. Dendieren jaubaki etzaki euzkera, baña, bertan oteintzan dabilzan mutilak euzkeldun utzak dira, eta euren burubak abertzaleztat daukez. Ez ei-eben ulerfuten idazki aretan egiten zan eskabi- dia.

Ez da lotsagafija benetan? Biri emon eutsen denda-jaubaki zer esan gura eben jakifeko asmuaz idazki aren egiliak, eta biyat mutu.

Zenbat aldiz gefatuten dira ofelakuak! Eta dana da, euzkel-atala ta "Egunekua" irakufuten sayatzen ez diralako.

Irakufiña ikasten da. Ziu'f nago irakufuten ekijen batek irakufi ba-leutsue, arin ulertuko euela, baña, ¡tamala! euzkera irakufuten zala ixan eta egunian ezin aldi apuf-txu bat sukereari emon. Eta gero abertzalek dirala... ¡Utikan! Ofelako abertzalek inora be ez! Beti ederea darijuela, beti euren irakuf-gai gustijak ederaz...

Geu be, euzkeraz mintzatuten espagara, Kantalapiedra'kuak ez dira etofiko euzkera egifen. Mañatu euzkera, eta ez dedila ofelako lotsagafirik geyako jazo.

Advertisement for hair care products. Includes text: 'Cuide del cabello de sus niños', 'Aplicándoles con frecuencia Capilar Americano, su cabello crecerá sano, abundante y sedoso. Pídese en perfumerías y droguerías. Precio, pesetas 6.50.—Perfumería ICART, Barcelona.', 'CAPILAR AMERICANO', 'Hotel Torrónegui', '75 HABITACIONES, 75 BAÑOS', 'RESTAURANT.—TERRAZA', 'ARENAL, 5.—BANCO, BILBAO, A'.